

Refüsà recuors cunter la Clinica Holistica Engiadina

La clinica es cun dret manzunada sùlla glista d'ospitals grischuna

DA MARTINA FONTANA / ANR

■ **La Santésuisse dal chantun Grischun vaiva fat recuors cunter la decisiun da la regenza da metter la Clinica Holistica Engiadina a Susch sùlla glista dals ospitals grischuns. Uossa ha il Tribunal administrativ federal fat bun l'agir da la regenza ed ha refüsà il recuors.** «Daspö cha la Clinica Holistica Engiadina es in funcziun n'haja adüna darcheu da dudar la listessa dumonda, nempe scha nossa gestiun saja manzunada sùlla glista d'ospitals grischuns», disch il president administrativ da la Clinica Holistica Engiadina, *Mattias Bulfoni*. Chi saja stat da gnir mez nar. La Santésuisse grischuna vaiva recurrü cunter la decisiun da la regenza grischuna cun l'argumaint cha la Clinica Holistica Engiadina nun haja il dret dad esser manzunada sün quella glista. «Daspö quista fin d'eivna pudaina dir cun satisfacziun cha la regenza ha agi inandret e cha nossa gestiun accumplicha tuot las pretaisas prescrittas», disch Bulfoni cun tschera riantada. La decisiun cha'l Tribunal administrativ federal ha tut es nempe definitiva e nu plu gnir müdada.

La Clinica Holistica Engiadina nun es be clinica per milliunaris

Dals 46 lets chi stan a disposiziun a paziaints chi han la malatia da «burnout» sun tschinch da quels reservats per paziaints chi sun sgürats pro las chaschas d'amalats grischunas in möd fundamental. «Insomma», precischa Bulfoni, «que sun lets per paziaints chi nu sun sgürats in möd privat o per da



Uossa po la Clinica Holistica a Susch eir tour sü paziaints chi sun sgürats in möd fundamental pro sgüranzas grischunas.

MAD

quellas persunas chi nun han raps avuonda per pajar sves lur sögiuorn pro nus.» Causa il recuors pendent pro'l Tribunal administrativ federal nu pudavan quels tschinch lets fin uossa gnir occupats da paziaints oriunds dal chantun Grischun. «Nos minchadi demuossa cha'l bsögn da chüra per paziaints da 'burnout' es fich grond», cuntinua'l. Cha pro els aintran mincha di tanter 5 e 10 dumondas per lets da chüra e cha quistas derivan da persunas grischunas chi han la sgüranza fundamentala.

Raps d'impostas grischuns per oters chantuns svizzers?

Sco cha Mattias Bulfoni declera as han laschats quels paziaints grischuns chi nu vaivan, causa il recuors pendent, access a la Clinica Holistica Engiadina, trattar in otras clinicas. «Ma quella nu's rechattan in nos chantun», intuna'l. Cha quels tratamaints gnian pajats pels paziaints grischuns cun 55 perschieint entradas d'impostas grischunas e chi nu saja bain na dret cha quels raps nu possan gnir investits i'l chantun sves. «Ma giò dal tuot esa uschè cha'l grondcusglier *Vincent Au-*

gustin s'ingascha per cha nos raps d'impostas vegnan investits in oters chantuns», disch Mattias Bulfoni cun dischillusiun. Cha precis quel grondcusglier haja nempe discurrü per la Santésuisse grischuna e cunter la Clinica Holistica Engiadina a seis temp ill'emischium Teleguard da la Televisiun Rumantscha. «Fingjä quella jada esa gnü impromiss cha da la Santésuisse nu gaja gnanca tschincher a Susch», manzuna'l in trond sü las spaldas. «Quellas imnatschas nun's han però fat temma», disch Bulfoni e declera cha'ls respunsabels da la Clinica

Holistica Engiadina e la regenza grischuna sajan adüna stats persvas d'avair agi inandret. Bulfoni citescha ün ulteriur passus important illa sentenzia survgnida dal Tribunal administrativ: «Il tribunal vain a la conclusiun cha la Santésuisse nu saja gnanca legitimada da far recuors.»

Argumaints chi nun han persvas

L'argumentaziun da la Santésuisse grischuna per far il recuors cunter la Clinica Holistica Engiadina nun es tenor Mattias Bulfoni mä statta güstifichada: «Ella vaiva argumentà ch'in Grischun detta avuonda lets adattats per tals paziaints, per exaimpel a la Clinica da psichiatria Beverin ed al Waldhaus a Cuaira.» Dad augmantar illa Clinica Holistica Engiadina ils lets per paziaints grischuns sgürats in möd fundamental pro las chaschas d'amalats nu saja però pussibel, neir scha'l bsögn es grond. «Nos concepit prevezza dad avoir adüna a disposiziun quels tschinch lets per cas urgiaints. Il rest da nos lets sun però pronts per oters paziaints», declera'l. Cha dad avoir a disposiziun tschinch lets per persunas chi nu possedan tants mezs finanzials co otras, saja adüna stat seis grond giavüsch. «Eir quella persunas han il dret da gnir chüradas e curadas, e quai plu svelto pussibel», disch Bulfoni. Normalmaing ston paziaints nempe spettar tanter duos fin ses mais per survgnir in Svizra, Germania o in Austria ün let in qualche clinica adattada. «Id ha vuglü la paina da cumbatter. I s'ha uossa ragiunt il böt chi va a favur dal paziaint, da la clinica, da la regenza ed eir a favur da quella persunas chi pajan impostas i'l chantun Grischun», concluda Mattias Bulfoni.

Manar l'aua persa sur cunfin?

Collavuraziun ARA Val Müstair cun l'ARA da Gluorn

DA MARTINA FONTANA / ANR

■ **L'ingrondimaint e la sanaziun da la sarinera da la Val Müstair cuosta daplü co scha gniss fabrichada üna colliaziun per l'aua da sarinera davent da Müstair fin a Tuer. La collavuraziun sur cunfin maness avantags per tuots. Tant la politica sco eir la capacità da la sarinera our il Vnuost pussibilitessan quai sainza problems.** Daspö la stà da l'on passà es il cumün da Val Müstair in trattativas concretas culs respunsabels da la sarinera da Gluorn. Quai in connex cun la proposta cha'ls Jauers fabrichezzan per lur sarinera üna colliaziun chi maina da Müstair a Tuer ingio cha l'aua gnis in-

schaschada illa chanalisaziun dal Vnuost per rivar a la fin illa sarinera da Gluorn. L'idea da manar l'aua sur cunfin es nada l'on passà cur cha'ls cumüns sun gnüts a savair cha'l chantun nu sustegna plu ils cumüns pro sanaziuns ed ingrondimaints da lur sarineras. Simlas investiziuns ston uossa gnir pajadas tenor il princip da chaschunader. La sarinera da Gluorn ha amo capacitàs e pudess sainza problems surtour eir l'aua da la sarinera da la Val Müstair.

Avantags pels Jauers

Il tecniker dal cumün da Val Müstair, *Anton Waldner*, intuna cha avant co suottametter propostas e contrats al suve-

ran da la Val Müstair as stopcha bain amo eruir detagls. «Però las prümas calculaziuns fattas impromettan avantags», disch el. Fingjä il congual dals cuosts cha la sanaziun e l'ingrondimaint da la sarinera da la Val Müstair, cun la fabricaziun d'üna colliaziun da la sarinera a Müstair cun l'inchaschamaint a Tuer, as preschainta cun üna differenza da bundant ün milliun francs a favur da la nouv'idea. Ultra da quai gnissan ils cuosts da la sarinaziun da l'aua da la Val Müstair pajats tenor la quantità d'aua chi vain inchaschada, quai chi maness dal sgür avantags als Jauers. Eir pro'ls cuors da gestiun curraints füss tenor las expertisas intant fattas preschaint ün avantag per la Val Müstair. Causa cha'ls

cuosts per la sarinaziun da l'aua da la Val Müstair vegnan finanziats cun las taxas da sarinera significha quai tenor Waldner cha la colliaziun cun l'ARA da Gluorn es üna soluziun economica plu bunmarchada chi va a favur da mincha abitant da la Val Müstair. Chi sajan però eir da resguardar ils cuosts venturs da la gestiun: «Cun nüzziar sinergias as poja be profiter», mana-jal.

«Id es adüna ün dar ed ün tour»

«La ponderaziun da sanar ed ingrondir nossa sarinera in pudond dar lavur a nossa mansteranza indigena es gnüda fatta», disch il president dal cumün da Val Müstair, *Arno Lamprecht*. In giound in detagl s'haja però stuvü constattar cha la tecnica e las pretaisas sun intant uschè otas cha's vess listess da surdar la gronda part da la lavur a specialists da la Bassa. Ultra da quai as possa investir ils raps chi's spargna pro quist proget in oters chi sajan per la Val Müstair plu important. Chi nu gajan neir a perder ingünas piazzas da lavur, intuna'l. Cha la sarinera da la Val Müstair pudess gnir nüziada, scha la nun ha plu sia funcziun oriunda, per prodüer gas biologic, esa gnü propost da plüssas varts in Val Müstair. «Quai füss üna varianta chi's piglia uossa eir suot la marella», disch Lamprecht. Ultra da quai vögla il cumün da Val Müstair eir güdar als dal Vnuost: Quai cun tils sustegner a fabricar üna via da maschinis pro l'Alp Raver, chi's rechatta sül terrain da Tuer. «Var 300 meters da quella via as rechattan sün terrain svizzer e perquai as vuol il cumün da Val Müstair participar al proget», disch Lamprecht. «Per mai es la collavuraziun sur cunfin important», intuna'l. Cha's possa in quel möd be profiter ün da l'oter. «Id es adüna ün dar ed ün tour», intuna'l.

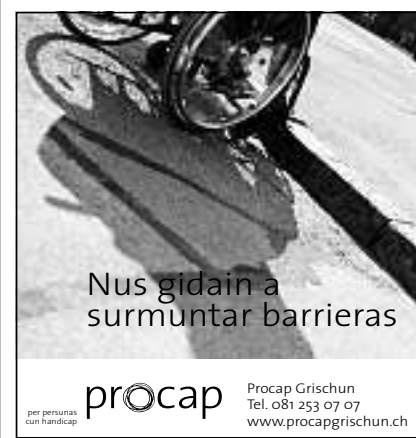
Il Cor Proget 11 es in viadi cun ladin e latin

■ (cp) Bainbod cumainza il Cor Proget 11 cun sias prouvas da chant! In gün ans partecipaina a la festa da chant a Zernez, quai es nossa prüma sfida. Üna fin d'eivna da settember faina ün viadi illas Dolomitas ed inscuntrain ad ün cor ladin. Nus chantain chanzuns ladin e sursilvanas e'ls Ladins chantan lur chanzuns ladin. Sün quist barat cultural ans allegraina fich.

Sper las chanzuns rumantschas exercitescha il Cor Proget 11 fingjä da prüma davent eir chanzuns da l'America dal süd. Quist program da jazz latinamerican – bossa nova, samba – in spagnöl ed inglais ed accumpagnà dad ün trio da jazz vain preschantà lura pür dal 2012. Feivra vaina però fingjä uossa.

Chantaduras e chantadurs chi reservan il temp per frequentar regularmaing las prouvas, chi han fingjä chantà in ün cor e chi han gust da s'ingaschar per ün bun chant sun bainvis a la prüma prouva, ils 19 da marz 2011 da las 17.00–20.00 illa sala da pravenda a Zernez.

Ulteriuras infuormaziuns as chatta suot: www.cor-proget.ch



Nus gidain a surmontar barrieras

procap Procap Grischun
Tel. 081 255 07 07
www.procapgrischun.ch



Schi funcziuna tuot bain vain l'aua persa da la Val Müstair in avegnir pulida illa sarinera da Gluorn.

MAD